

Dubai



2013-2014

CITY GUIDE

DÉCOUVREZ UN AUTRE MONDE À L'ATLANTIS THE PALM, DUBAÏ



Construit sur le thème de la légendaire Cité perdue de l'Atlantide, ce complexe est la destination idéale pour vos vacances en couple ou en famille. Le plus grand défi que vous aurez à relever sera de trouver assez de temps pour tout faire.

L'offre inclut ce qui suit :

- Accès illimité gratuit au parc **Aquaventure Waterpark**, le plus grand parc aquatique d'Europe et du Moyen-Orient
- Accès illimité gratuit à **The Lost Chambers Aquarium**, qui héberge plus de 65 000 animaux marins
- Tarifs préférentiels **pour nager avec les dauphins** à Dolphin Bay
- 1 session gratuite l'après-midi par enfant au **Kids Club** ou **Club Rush**
- Accès exclusif à une **plage immaculée** de 1.4 km
- **Service de navette** gratuit vers et depuis les principaux **centres commerciaux** de Dubaï

RÉSERVEZ MAINTENANT!

Appelez le 0800 910 349

ou rendez-vous sur atlantisthepalm.com/fr

ATLANTIS
THE PALM, DUBAÏ

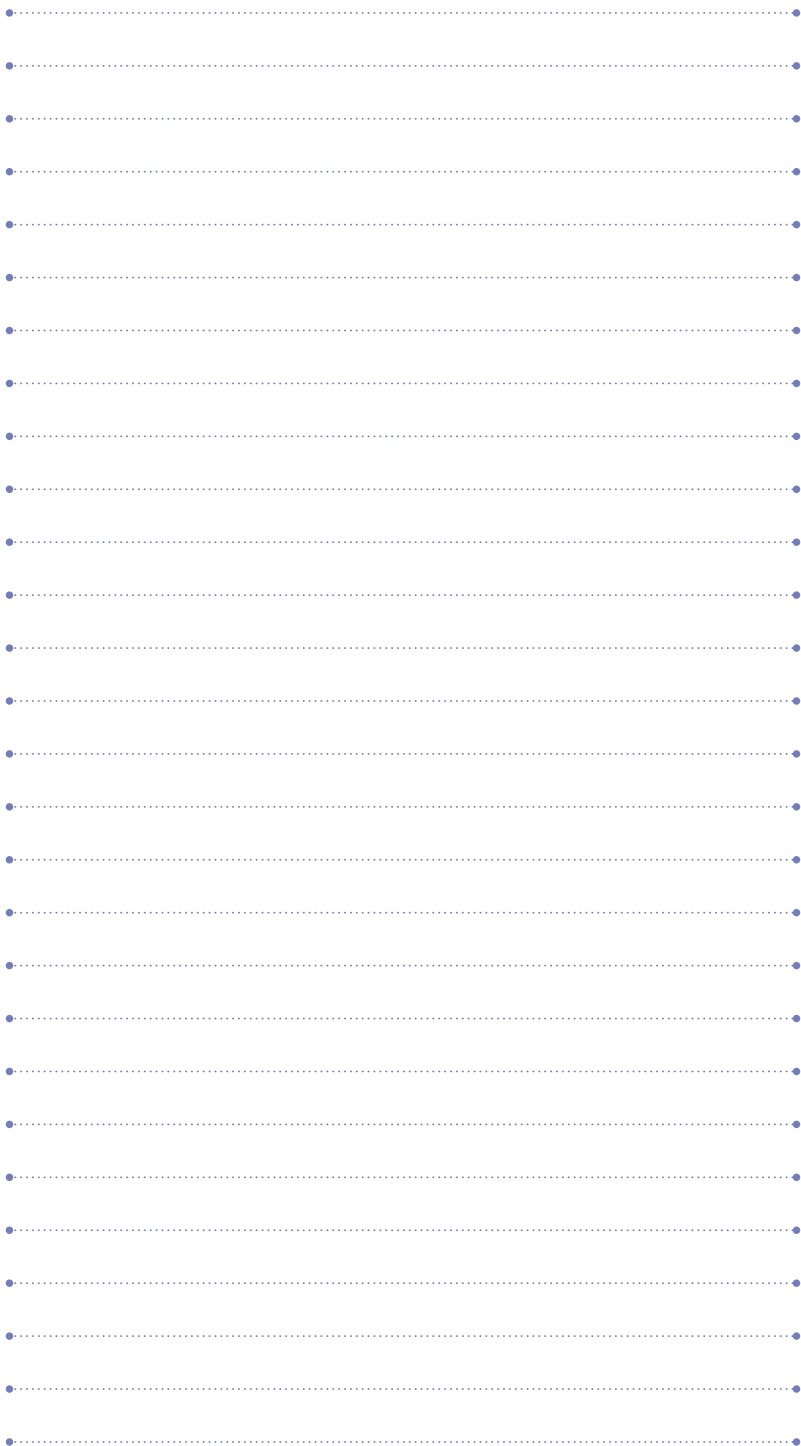
atlantisthepalm.com

Des modalités s'appliquent



Dubai

2013
2014



AUTEURS ET DIRECTEURS DES COLLECTIONS

Dominique AUZIAS & Jean-Paul LABOURDETTE

DIRECTEUR DES ÉDITIONS VOYAGE

Stéphan SZEREMETA

RESPONSABLES EDITORIAUX VOYAGE

Patrick MARINGE et Morgane VESLIN

ÉDITION ☎ 01 72 69 08 00

Julien BERNARD, Caroline MICHELOT et Pierre-Yves SOUCHET

ENQUÊTE ET REDACTION

Saliha HADJ-DJILANI, Vincent GARRIGUES, Cathyline DAIRIN, Sylvie SACHOT et alter

SERVICE STUDIO

Sophie LECHERTIER et Romain AUDREN

MAQUETTE & MONTAGE

Julie BORDES, Élodie CLAVIER, Sandrine MECKING, Delphine PAGANO, Laurie PILLOIS

CARTOGRAPHIE

Philippe PARAIRE, Thomas TISSIER

PHOTOTHÈQUE

Robin BEDDAR

RÉGIE PUBLICITAIRE INTERNATIONALE

Karine VIROT, Camille ESMIEU, Guillaume LABOUREUR, Romain COLLYER, Cathyline DAIRIN et Elise CADIOU

DIRECTEUR COMMERCIAL

Olivier AZPIROZ assisté de Michel GRANSEIGNE, Victor CORREIA, Nathalie GONCALVES et Vimla MEETTOO

RESPONSABLE RÉGIE NATIONALE

Aurélien MILTENBERGER

PUBLICITÉ

Stéphanie MORRIS, Perrine DE CARNE MARCEIN, Caroline AUBRY, Caroline GENTELET, Virginie SMADJA, Sacha GOURAND, Caroline PREAU, Alexandra GUILLAUME assistés de Sandra RUFFIEUX

INTERNET

Lionel CAZAUMAYOU, Jean-Marc REYMOND, Cédric MAILLOUX, Anthony GUYOT, Caroline LOLLIEROU, Florian FAZER et Christophe PERREAU

RELATIONS PRESSE

Jean-Mary MARCHAL

DIFFUSION

Eric MARTIN, Bénédicte MOULET assistés d'Aïssatou DIOP et Alicia FILANKEMBO

RESPONSABLE DES VENTES

Jean-Pierre GHEZ

DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Gérard BRODIN

RESPONSABLE COMPTABILITÉ

Nicolas FESQUET assisté de Christelle MANEBARD, Oumy DIOUF et Jeannine DEMIRDJIAN

DIRECTRICE DES RESSOURCES HUMAINES

Dina BOURDEAU assistée de Sandra MORAIS

LE PETIT FUTE DUBAÏ 2013-2014

■ 4^e édition ■

NOUVELLES ÉDITIONS DE L'UNIVERSITÉ[©]

Dominique AUZIAS & Associés[©]

18, rue des Volontaires - 75015 Paris

Tél. : 01 53 69 70 00 - Fax : 01 42 73 15 24

Internet : www.petitfute.com

SAS au capital de 1 000 000 €

RC PARIS B 309 769 966

Couverture : © IMAGEGAP

ISBN - 9782746964600

Imprimé en France par

LEONCE DEPRESZ - 62620 Ruitz

Dépôt légal : juillet 2013

Date d'achèvement : juillet 2013

Pour nous contacter par email,

indiquez le nom de famille en minuscule

suivi de @petitfute.com

Pour le courrier des lecteurs : country@petitfute.com

يف مكب اب حرم ! يبد

« Bienvenue à Dubaï » ! On pourrait la croire mégalomane, elle est avant tout bluffante et innovante, éclectique et électrique, visionnaire et sans limites... Dubaï, c'est en quelque sorte LA mégapole futuriste du troisième millénaire. Chantiers et grues œuvrent jour et nuit et, déjà, la cité se dessine telle une oasis pacifique et nourricière. Au cœur des quartiers traditionnels, elle plante des buildings high-tech. Dans les sables du désert, elle ensemence des golfs et fait jaillir la vie. A deux pas des plages, elle dresse un dôme blanchi de neige, comme un paysage irréel, une émergence à la fois démesurée et ambivalente. Dubaï nous happe, elle focalise notre intérêt. Très vite, la mer et le désert, si riches d'activités multiples, ne sont pourtant plus qu'un prétexte. C'est vers la ville que l'on se tourne : ses gratte-ciel à l'architecture novatrice, ses bars ultrabranchés, sa cuisine du monde à se damner les papilles. On voudrait prendre du recul et l'on plonge, aimanté par tant d'effervescence ! Le superficiel s'absorbe, la surenchère devient ludique. On passe d'un restaurant à la déco minimaliste au confort enveloppant d'un riche salon arabe. On saute d'une limousine chic et ostentatoire pour se fondre dans la foule besogneuse embarquée à bord d'un taxi d'eau populaire. On se perd dans les souks et les vieux quais marchands, comme on s'est noyé dans le gigantisme des malls. En arrière-plan, non loin de la ville, une caravane de Bédouins se reflète dans la façade miroitante d'un building flambant neuf et l'on ne sait plus laquelle des deux images est la vraie. L'équipe de rédaction.

L'équipe de la rédaction

Remerciements : Je tiens à remercier chaleureusement mes amis français expatriés à Dubaï : Max Rose et Ivan Towers, Medhi alias « Dieu », Brigitte, Thomas Pellegrin, Houda Taliby, Khalid Karaoui, Samira Ibrahim et Bouchra. Remerciements particuliers à Renaud Muselier, ancien directeur de l'Institut du Monde Arabe, et à Marie-Christine de Wareghien d'Arabian Spirit, le meilleur guide de la ville !



Découvrir
le guide
en ligne



Sommaire

■ INVITATION AU VOYAGE ■

Les plus de Dubaï	9
Fiche technique	11
Idées de séjour	14

■ DÉCOUVERTE ■

Dubaï en 35 mots-clés.....	18
Survol de Dubaï	23
Géographie	23
Climat.....	24
Environnement et écologie.....	24
Faune et flore.....	25
Histoire.....	27
Des origines à nos jours.....	27
Politique et économie.....	37
Politique.....	37
Économie.....	38
Population et langues.....	44
Population.....	44
Langues.....	45
Mode de vie.....	46
Vie sociale	46
Mœurs et faits de société.....	47
Religion	48
Arts et culture.....	49
Architecture	49

Danse	51
Littérature.....	52
Médias.....	53
Musique.....	55
Peinture et arts graphiques	55
Traditions.....	56
Festivités.....	58
Cuisine dubaïote.....	59
Produits caractéristiques.....	59
Habitudes alimentaires	62
Jeux, loisirs et sports	64
Enfants du pays	69

■ DUBAÏ-CITY ■

Dubaï-City.....	74
Quartiers.....	76
<i>Dubaï historique.....</i>	<i>76</i>
<i>Dubaï-Plage.....</i>	<i>76</i>
<i>Dubaï-Ville.....</i>	<i>77</i>
Se déplacer	78
<i>L'arrivée en ville.....</i>	<i>78</i>
<i>En ville.....</i>	<i>80</i>
Pratique	82
<i>Tourisme / Culture.....</i>	<i>82</i>
<i>Représentations –</i>	
<i>Présence française.....</i>	<i>85</i>
<i>Argent.....</i>	<i>86</i>
<i>Moyens de communications.....</i>	<i>86</i>



Zighy Bay.

<i>Urgences</i>	86
Se loger	89
<i>Locations</i>	89
<i>Dubaï historique</i>	89
<i>Dubaï-Plage</i>	96
<i>Dubaï-Ville</i>	103
Se restaurer	110
<i>Dubaï historique</i>	110
<i>Dubaï-Plage</i>	114
<i>Dubaï-Ville</i>	119
Sortir	126
<i>Cafés – Bars</i>	127
<i>Clubs et discothèques</i>	130
<i>Spectacles</i>	131
À voir – À faire	132
<i>Visites guidées</i>	134
<i>Dubaï historique</i>	135
<i>Dubaï-Plage</i>	144
<i>Dubaï-Ville</i>	148
Shopping	154
<i>Dubaï historique</i>	154
<i>Dubaï-Plage</i>	157
<i>Dubaï-Ville</i>	158
Sports – Détente – Loisirs	163
<i>Sports - Loisirs</i>	163
<i>Détente - Bien-être</i>	172
<i>Loisirs - Activités artistiques</i>	173
Les environs	174

■ ESCAPADES ■

XHatta	180
Al Aïn (Abu Dhabi)	182
Musandam (Oman)	201
<i>Khasab</i>	202
<i>Dibba</i>	206

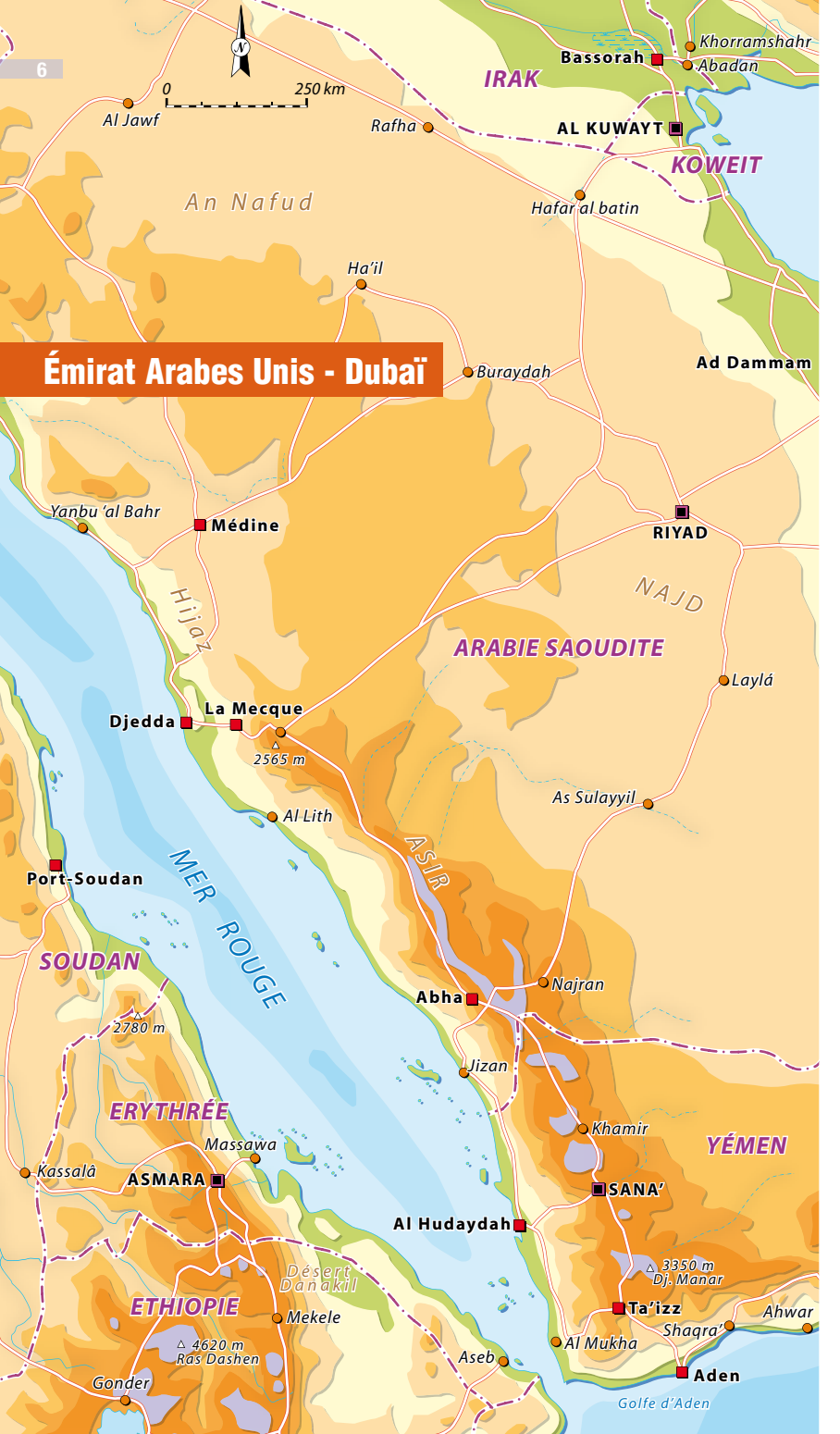
■ ORGANISER SON SÉJOUR ■

Pense futé	212
Argent	212
Assurances	214
Bagages	216
Décalage horaire	217
Électricité, poids et mesures	217

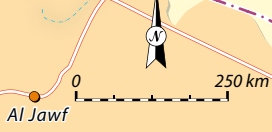


Buildings sur la Sheik Zayed.

Formalités, visa et douanes	217
Horaires d'ouverture	219
Internet	219
Jours fériés	220
Langues parlées	220
Photo	220
Poste	222
Quand partir ?	222
Santé	222
Sécurité et accessibilité	223
Téléphone	229
S'informer	230
À voir – À lire	230
Avant son départ	234
Sur place	234
Magazines et émissions	235
Comment partir ?	237
Partir en voyage organisé	237
Partir seul	244
Séjourner	247
Rester	251
Être solidaire	252
Étudier	254
Investir	254
Travailler - Trouver un stage	254
Index	257



Émirat Arabes Unis - Dubaï



An Nafud

IRAK

Bassorah

Khorramshahr
Abadan

AL KUWAIT

KOWEIT

Hafar al batin

Ha'il

Ad Dammam

Buraydah

Yanbu 'al Bahr

Médine

RIYAD

Hijaz

NAJD

ARABIE SAOUDITE

Djedda

La Mecque

2565 m

Al Lith

Laylá

As Sulayyil

ASIR

Port-Soudan

MER ROUGE

SOUDAN

ERYTHRÉE

2780 m

Abha

Najran

Jizan

YÉMEN

Kassalá

Massawa

ASMARA

SANA'

Al Hudaydah

Désert Danakil

3350 m
Dj. Manar

ETHIOPIE

Mekele

Ta'izz

Ahwar

Gonder

4620 m
Ras Dashen

Al Mukha

Shaqra'

Aden

Golfe d'Aden

Aseb





Burj Al Arab.



Tours à vent.



Dubaiotes à la plage.



Hôtel Madinat Jumeirah.

Les plus de Dubaï

Une hallucination urbaine

Dubaï recompose chaque jour son propre portrait, de lifting routier en tours botoxées. Sous un soleil à grosse canine, ou dans cette brume beige qui tombe du ciel et paraît peindre le paysage à la terracotta, ici, en ces jardins près de la Creek, nous respirons cette ville jusqu'à l'ivresse.

Maintenant que deux lignes de métro – tout droit sorties de l'esthétique de Batman – l'irriguent ; et alors qu'en son centre la prétentieuse Burj Khalifa la surplombe de près de 828 mètres (soit pas moins de deux fois la Tour Eiffel) ou qu'en mer, les îles du World sont rongées par les mérous et les dettes, on se dit que rien ne l'égale !

Le sport en toute saison (ou presque !)

Neuf mois sur douze pour prendre l'air, du tempéré au très chaud. Puis quatre mois d'été caniculaire plus propices au jogging dans les malls climatisés ! L'Emirat que vous allez explorer possède près de 400 kilomètres de vitrine maritime, de lagunes en cuvettes salines, de plages. On plonge, on golfe, on marche, on nage. Quel plaisir de prendre un bain à Jumeirah ou du côté de la JBR

Walk dans une eau à 30 °C ! Quel bonheur de traîner sous un parasol une citronnade mentholée à la main !

Des hôtels incroyables

Plus qu'ailleurs, mieux qu'ailleurs, le Golfe est un temple de l'hôtellerie de luxe, un palace à ciel ouvert décliné en de multiples adresses. Ainsi, pour des tarifs avenants lorsqu'on sait faire son marché sur Internet, le voyageur s'offrira quelques nuits dans un palace brillant de mille feux, façon palais oriental ou style ultra-design. Les pages qui suivent vous présentent une large sélection d'établissements visités, détaillés et choisis pour leur emplacement. A chacun ses goûts, selon ses moyens. Mais ici rien de miteux ou d'approximatif.

Les traditions orientales (hum !)

Ne vous attendez pas à plonger dans un marché de carte postale, sentant les épices et le cuir de dromadaire ! Ici, les centres commerciaux ont poussé bien vite, investissant ce désert qui jamais n'eut à connaître les grands marchés et les caravansérails. Avec un peu de perspicacité, les traditions sont cependant à portée du visiteur qui sait se fondre dans la foule des souks.





Buildings sur la Sheikh Zayed.

La sécurité, la stabilité et un cosmopolitisme pacificateur

Dubaï, à l'image du reste des Emirats, est très sûr. On peut s'y balader en toute tranquillité, sans surveiller son sac ou craindre pour son véhicule. La délinquance y est inexistante ou très marginale, et les vols à la tire ou dans les établissements hôteliers rarissimes. Il faudra simplement rester vigilant au volant, les conducteurs d'énormes 4x4 ayant tendance à jouer du champignon. Sur le plan religieux, le gouvernement condamne ostensiblement l'intégrisme et accepte les différences culturelles. Les enfants sont accueillis avec bonheur et peuvent déambuler avec leurs parents sans craindre pour leur santé. L'hygiène est très

bonne, il n'y a pas ou peu d'insectes et aucun vaccin n'est requis pour le visiteur.

Le pays de tous les possibles

En moins de 24h, il est possible de prendre un bain de mer par 38 °C, de parcourir le désert à dos de dromadaire, d'observer les oryx dans une réserve, de traverser la Creek en abra ! On peut également s'offrir un dîner-croisière en bateau traditionnel, survoler le désert en montgolfière, longer l'immense Palm en bateau rapide, observer le coucher de soleil derrière la dune de Bab Al Shams, fumer le narguilé dans un camp bédouin. On peut savourer le mérrou local, des dattes d'Al Aïn, des concombres de Hollande, de la viande de Nouvelle-Zélande, du caviar d'Iran, du roquefort de France, etc., et, pour les plus capricieux et les plus fortunés, des denrées fraîchement importées du marché de Rungis ! On peut flâner, boire une limonade à la menthe fraîche ou bien apprécier une coupe de champagne grande cuvée...

Le paradis du shopping

Chanel, Dior, YSL, Cartier, Vuitton... les marques les plus prestigieuses semblent s'être donné rendez-vous à Abu Dhabi, terre d'élection des cartes Gold. La plupart des enseignes européennes possèdent une ou plusieurs boutiques, de même que les grands noms de l'informatique ou encore de la déco ! Quelque cinquante « malls » – ces centres commerciaux couverts – rivalisent d'ingéniosité pour attirer les clients qui s'y promènent dans des cadres étonnants et y disposent de services hors pair (nombreux bars et restaurants, garderie et espaces de jeux pour les enfants, centres culturels, parcs d'attractions, etc.). Pour la variété des marques et enseignes, Dubaï est médaille d'argent mondiale juste derrière Londres.



Station d'abras.

Fiche technique

Argent

Monnaie :

AED (United Arab Emirates Dirhams)
1 € = 4,90 AED ; 1 AED = 0,20 €.

Idées de budget :

► **Petit budget.** Compter 250 AED par jour (environ 50 €), avec les hébergements dans les hôtels 3 étoiles ou les resthouses, les repas dans les fast-foods indiens ou pakistanais, les transports en taxis et les visites.

► **Budget moyen.** Compter entre 500 AED (environ 100 €) et 750 AED (environ 150 €) par jour, avec une location de voiture (150 AED, soit 30 € par jour en catégorie A), un hébergement en hôtel 4 étoiles (650 AED, soit 130 € en basse saison pour une chambre double), des repas variés entre restauration rapide et restaurants, les visites et les sports.

► **Gros budget.** Comptez plus de 300 € par jour, soit plus de 1 400 AED, avec les hébergements dans les hôtels 5 étoiles (en basse saison, 180 € soit 900 AED pour une chambre double), les sports, les repas dans des restaurants chics, la location de voiture et les excursions.

Dubaï en bref

► **Nom du pays :** Émirat de Dubaï

► **Capitale :** Dubaï

► **Nature du régime :** Fédération, dont Dubaï est l'un des émirats.

► **Superficie :** 3 885 km².

► **Langue officielle :** arabe.

► **Chef de l'État :** Cheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum.

► **Population :** 2 106 000 habitants.

► **Densité de population :** 490 hab./km²

► **Espérance de vie :** 77,1 ans pour les hommes et 76,1 ans pour les femmes.

Téléphone

Comment téléphoner

► Pour appeler les EAU de la France : 00 971 puis 4 pour Dubaï.

► Pour appeler la France des EAU : 00 33 1 puis l'indicatif de votre région (Paris dans ce cas).

Drapeau des Emirats arabes unis



Initialement bicolore, à l'époque où les États de la Trêve étaient sous protectorat (les Britanniques attribuaient aux différents émirats des étendards blanc et rouge), il est quadricolore depuis le 21 décembre 1971, date de la création officielle de la Fédération des Émirats arabes unis. Il se compose d'une bande verticale rouge et de trois bandes horizontales égales (vert, blanc, noir). Les couleurs initiales ont été conservées (le blanc symboliserait la neutralité, le rouge le sang versé dans la défense du territoire), auxquelles ont été adjointes deux nouvelles couleurs : le vert, symbole de l'islam, ainsi que le noir, symbole du pétrole.

► Pour appeler d'une province à l'autre : utiliser l'indicatif de région.

Indicatifs téléphoniques : Abu Dhabi : 02 ; Dubaï : 04 ; Al-Aïn : 03 ; Sharjah : 06 ; Ajman : 06 ; Fujairah : 09 ; Ras al-Khaimah : 07 ; Umm al-Quwaïn : 06.

Coût du téléphone

► Vers les fixes : les communications sont gratuites à l'intérieur de l'émirat. Il existe ensuite deux tarifications (heures pleines, heures creuses de 14h à 16h et de 19h à 7h). Tarifs heures pleines : entre 5 et 24 fils la minute. Tarifs heures creuses : entre 2,5 et 12 fils la minute.

► Vers les cellulaires : pour appeler un téléphone portable à partir d'un poste fixe, composer le 050. Avec un portable, composer directement le numéro. Compter entre 15 fils et 30 fils la minute.



Désert à l'aube.

Vers la France : les communications sont moins chères le soir (entre 1,37 AED et 2,12 AED la minute).

► Cabines téléphoniques : sur place, on peut acheter des cartes prépayées dans les supermarchés, les épiceries et les stations-service. On trouvera quelques cabines téléphoniques dans la ville. Gros avantage : les appels locaux sont gratuits ! Compter environ 2,12 AED la minute pour un appel en France depuis un fixe.

Décalage horaire

GTM +4 (+3h en été), soit 3 heures de plus en hiver et 2 heures de plus en été.

Formalités

Passeport valable au moins 6 mois au-delà de la date de retour.

► **Visa de visite** : les ressortissants européens obtiennent, à leur arrivée à l'aéroport de Dubaï, un tampon mentionnant un séjour autorisé de 30 jours. Dans les faits, sa validité est de 59 jours. Le séjour peut être prorogé un troisième mois, contre règlement d'une taxe de 500 AED à la police de l'immigration. Le visa concerne les 7 émirats où la libre circulation est permise. Pour un séjour plus long, il suffit de gagner Oman en voiture (Musandam) ou en avion (Mascate, Salalah), puis de revenir aux EAU afin de se faire délivrer un nouveau visa.

Climat

Le climat est de type subtropical aride. L'hiver est doux et ensoleillé (de 10 °C à 30 °C) avec parfois des tempêtes de sable et des nuits froides. Les mois les plus froids sont décembre, janvier et février. Possibilité de pluies éparses et irrégulières. Soirées parfois fraîches, surtout dans le désert et les montagnes, où le mercure peut chuter à 10 °C. L'été est chaud et humide, et la température torride : jusqu'à 48 °C.

Saisonnalité

Les meilleurs moments pour aller à Dubaï se nichent dans les intersaisons : automne et printemps, quand les températures sont douces. Idéalement, entre le 15 octobre et la fin novembre, puis entre le 1^{er} avril et le 15 mai ! De nombreux événements commerciaux, sportifs et culturels ont lieu en hiver, la haute saison touristique, mais on regrette alors de trouver la mer à 21 °C. Le soleil brille très souvent durant les semaines fraîches, les journées sont belles et on cherche les terrasses chauffées pour le soir. Attention donc à cette donnée si vous prévoyez une croisière hivernale dans le Golfe. A l'opposé, le plein été fige l'espace dans une glue humide, ralentit votre pas, vous essouffle, vous cloue. On se réfugie alors dans les malls, on se baigne dans les piscines réfrigérées et le dîner attend 23h en extérieur. Le pays joue les noctambules, vivant entre 20h et 3h.

Dubaï

Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.
12° / 23°	14° / 24°	16° / 27°	18° / 30°	22° / 34°	25° / 36°	28° / 38°	28° / 39°	25° / 37°	22° / 33°	18° / 31°	14° / 26°



Avec Gulf Ventures, vacances réussies!

Découvrez les charmes de l'Arabie au cours d'un voyage qui ne ressemble à aucun autre. Laissez-vous séduire par la beauté saisissante d'un survol en montgolfière au dessus d'un océan de dunes, le fun d'un safari dans le désert ou la magie d'un dîner romantique sous les étoiles. Nos équipes sont à votre écoute pour vous apporter le meilleur des services, allié à l'hospitalité traditionnelle des pays du Golfe.



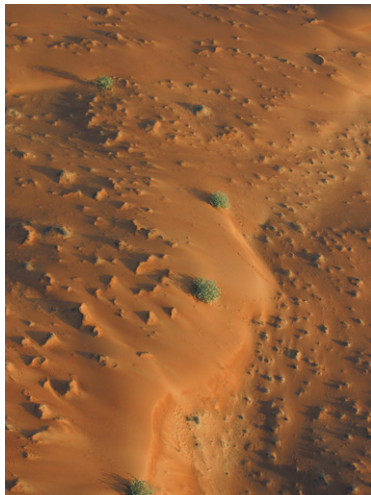
GULF VENTURES

Appelez : (+971 4) 404 5880
Email: enquiries@gulfventures.com
Visitez: gulfventures.com

Spécialistes de la gestion de destination

Idées de séjour

© CATHYLINE DAIRIN



Désert.

Dubaï, le temps d'un week-end

► **Jour 1** : Musée de Dubaï au fort Al Fahidi pour se familiariser avec l'histoire locale. Passage rapide au souk Al Kabeer voisin et traversée de la Creek en abra vers les souks, quartier de Deira et l'Heritage House. L'après-midi, farniente sur une plage publique ou un Beach-Club privé. En fin d'après-midi, shopping au souk Madinat et dîner dans un des restaurants du coin, avec vue sur les tours à vent du complexe hôtelier et sur le célèbre Burj Al Arab illuminé.

► **Jour 2** : Gagner le quartier de Shindagha pour une visite de la maison de Cheikh Saeed, berceau des Maktoum. Flânerie sur les quais le long de la Creek. Pendant les heures les plus chaudes, shopping au Mall of the Emirates avec option ski ou au Dubaï Mall pour voir la tour vertigineuse de près et même monter là-haut. Vers 19h, départ pour Al Hadheerah pour un beau dîner-spectacle dans le désert, dans l'arrière-pays. Alternativement, dîner en terrasse au Souk Al Bahar, face aux fontaines musicales et au Burj Khalifa poudré de lumière.

Le tour de l'émirat en 4 à 5 jours

► **Jour 1** : Découverte des vieux quartiers de Bastakiya et Shindagha avec étape au

musée et traversée à pied du souk Al Kabeer. Continuer le long de la Creek jusqu'à la tour de guet de Shindagha, poursuivre jusqu'à la maison de Cheikh Saeed. Déjeuner au bord de la Creek en terrasse. Après-midi plage ou piscine. En fin de journée, shopping et dîner sur les quais au souk Madinat, avec vue sur les tours à vent et le Burj Al Arab

► **Jour 2** : Découverte du vieux Deira sur la rive droite, en partant de la rive gauche pour avoir le plaisir de traverser la Creek en abra. Marcher jusqu'au petit souk des épices, puis jusqu'au souk de l'or. Continuer par la visite de la Heritage House et d'Al Ahmadiya School. Avant de retraverser la Creek pour retourner à son point de départ, se balader pendant une vingtaine de minutes le long des quais marchands où sont amarrés des boutres. Vers 16h, excursion au désert avec un tour-opérateur pour un barbecue dans les dunes ou départ à 19h pour le dîner-spectacle Al Hadheera. Option encore d'un dîner-croisière sur la Creek à partir de 20h.

► **Jour 3** : Plongée dans Dubaï-Ville, en commençant par le Wafi et son joli marché oriental, le souk Khan Murjan. Etape déjeuner au restaurant sur place. Poursuivre avec les tours jumelles Emirates Towers et le centre financier Diftc en face, riche de galeries d'art et de bistros. Enchaîner avec la montée au Burj Khalifa, un apéro panoramique sur les fontaines musicales et un dîner au balcon du Souk Al Bahar.

► **Jour 4** : Prendre le monorail pour une demi-journée au Parc Aquaventure d'Atlantis The Palm et admirer les superbes aquariums de Lost Chambers. En fin de journée, promenade, shopping et étape dînatore sur la croisière de JBR The Walk ou à Dubaï Marina juste en retrait de la chaussée côtière. Alternativement, pour une ambiance plus nature, rejoindre la Creek et passer la soirée devant les eaux au Park Hyatt.

Séjours thématiques

A la découverte de la région

Quatre jours à Dubaï suivis de :

► Une étape de désert à Bab Al Shams ou de montagne au Hatta Fort Hotel puis d'une extension-plage à Zighy Bay.



© CATHYLINE DARIN

INVITATION AU VOYAGE

Camp bédouin.

► Une étape dans la réserve animale à Al Maha puis une extension culture et nature à Al Aïn.

► Une étape à Abu Dhabi pour visiter la magnifique mosquée puis une extension dans les grandes dunes orangées de Liwa (voir notre guide Abu Dhabi).

Dubaï avec des enfants

► Dubaï-Historique : le Creek Park et son funiculaire à l'horizontale, le Dubaï Dolphinarium et la possibilité de nager avec les dauphins.

► Dubaï-Ville : l'Aquarium, le Underwater Zoo, la patinoire, les fontaines musicales, Kidzania,

Sega Republic au Dubaï Mall ; le Dubaï Light Show égyptien au Wafi Mall ; le ski au Mall of the Emirates.

► Dubaï-Plage : Le monorail pour rejoindre l'Aquaventure, l'aquarium Lost Chambers à l'Atlantis sur la Palm ; les clubs de plage notamment ceux du Jumeirah Beach Hotel et du Meridien Mina ; le parc Wild Wadi ; la promenade en abra électrique sur les canaux du mall-souk Madinat Jumeirah ; la sortie en bateau rapide Yellow Boats depuis Dubaï Marina.

► Les environs : une méharée rapide et la photo sur la bosse au dîner-spectacle Al Hadheerah.



© ABU DHABI TOURISM AUTHORITY

Parc Mabazzarah.



DÉCOUVERTE



*Pas de chameaux
à Dubaï, mais des
dromadaires.*

© CATHYLINE DARIN

Dubaï en 35 mots-clés

Abaya

Ce terme désigne la longue robe noire, généralement sobre, que les femmes émiriennes enfilent par-dessus leurs vêtements avant de sortir. Parfois discrètement ornée de fils d'or, d'argent ou brodée de perles, l'abaya laisse entrevoir, au gré de la marche, des vêtements de dessous plus bariolés ou plus modernes.

Abra

Petites embarcations de bois munies d'un moteur, qui permettent à tout moment et en plusieurs endroits de passer d'une rive à l'autre de la Creek : il suffit de donner quelques dirhams au capitaine. Mode de transport urbain des Indiens et des Pakistanais, elles sont aussi empruntées par quelques hommes d'affaires. Les touristes qui se rendent à pied du vieux souk de Bur Dubaï au souk des épices de Deira aiment aussi à traverser le bras de mer en abra, pour le simple plaisir de découvrir la ville selon un point de vue mobile et authentique.

Alcool

Les Emirats sont une fédération islamique où l'alcool est interdit. Dubaï « tolère » la consommation d'alcool pour les non-musulmans et notamment les touristes, qui peuvent se faire servir toutes sortes de rasades (vins, bières, apéritifs, liquoreux...) dans les hôtels. Les résidents doivent obtenir un permis auprès des autorités pour en acheter et en consommer chez eux. Attention, au volant, la tolérance d'alcool est de 0 g/l de sang !

Anglais

C'est la langue du commerce et des affaires. Elle est enseignée aux enfants dès l'école primaire. Partout à Dubaï, la signalisation et les indications sont données en arabe et en anglais, ce qui permet de s'orienter facilement avec un simple vocabulaire de base.

Ask-ali.com

Fréquenter d'urgence le site de notre ami Ali Alsaloom, vedette de la télé et de la presse, guide polyglotte, intercesseur culturel et essentiel de la région. Le premier Emirien à publier un livre et un site d'info qui décryptent les us et coutumes de son peuple. En complément, on fréquentera la page Facebook AskAnEmirati.

Bédouins

Fixés par la modernité, ils habitent désormais dans des villas, abandonnant leurs huttes précaires aux ouvriers agricoles du Balouchistan ! Semi-nomades, vivant hier des dattes du désert et des perles de la mer, les Bédouins sont un lointain souvenir dont on croisera le fantôme en roulant vers Hatta.

Bonnes

Elles sont des dizaines de milliers, affairées, consciencieuses, mutiques, conduisant la poussette et portant les tomates. Elles semblent ne pas avoir de regard. Les Indonésiennes sont voilées tandis que les Philippines prennent l'air. Leur rêve : travailler pour une famille européenne à la fibre sociale.

© CATHYNE DABERN



Mosquée de Jumeirah.



Camp bédouin.

Burj(s)

Le Burj El Arab est cet hôtel-voile arrimé à quelques encâblures de la côte et devenu l'emblème de la ville. Pas question de le visiter à l'œil, mais il est possible pour l'équivalent d'une quarantaine d'euros d'aller prendre un verre à son bar-jazz. Le Burj Khalifa est la plus haute tour du monde, soit plus de deux tours Eiffel empilées, devant le Dubaï Mall : une plate-forme est accessible aux visiteurs ayant réservé et bien sûr payé.

Café arabe

On vous le proposera dans de nombreux hôtels dès votre arrivée, accompagné de dattes. Servi dans le Dallah, une cafetière à long bec, il est élaboré avec très peu de café (2 cuillères/litre) auquel on ajoute de la

cardamome et parfois de l'eau de rose. Sa teinte est celle d'un thé clair. Son goût n'a rien à voir avec le café que l'on connaît (il est même assez amer). En geste de bienvenue, il est versé dans un gobelet sans jamais que celui-ci ne soit rempli.

Chaleur

De juin à septembre inclus, elle est difficilement supportable (proche des 50 °C !) et s'accompagne de taux d'humidité importants, ce qui rend les balades à pied ou les repas en terrasse simplement impossibles. Durant cette période, le sable est brûlant, l'air extérieur se transforme en fournaise et les hôtels rafraîchissent leurs piscines car la température de l'eau dépasse les 35 °C ! C'est le moment d'aller faire une descente à Dubaï Ski !

Faire / Ne pas faire

Faire

- ▶ Toujours accepter le café de bienvenue et tenir sa tasse de la main droite.
- ▶ Pendant une conversation avec un Emirien, rester posé et calme. Ne pas hausser le ton.
- ▶ Se déchausser en entrant dans une maison avant de marcher sur les tapis.
- ▶ Laisser un pourboire au pompiste et au restaurant.
- ▶ Avoir l'air le moins négligé possible.

Ne pas faire

- ▶ Ne pas montrer de marques d'affection en public : c'est strictement interdit (même un simple baiser).
- ▶ Ne pas s'énerver au volant et faire des gestes obscènes sous peine d'arrestation.
- ▶ Ne jamais prendre une femme en photo.
- ▶ Ne jamais tendre la main pour la serrer, sauf entre hommes.

Et pour tout savoir sur les us et coutumes, consulter : www.ask-ali.com

Dishdasha

Connu également sous le nom de kandoura, c'est le vêtement traditionnel des hommes. Il s'agit d'une robe ample de couleur blanche, tombant jusqu'à la cheville, confectionnée dans un coton blanc léger adapté aux fortes chaleurs estivales. Elle peut parfois se décliner dans des couleurs plus sombres et des tissus plus épais pour le cœur de l'hiver.

Dhow (boutre)

Embarcations traditionnelles en bois, les boutres sont les anciens navires de commerce, qui acheminaient biens et denrées jusqu'aux pays du Golfe arabo-persique et même jusqu'à Zanzibar. Si les cargos à moteur les remplacent en partie, ils sont toujours fabriqués selon une méthode ancestrale. De nos jours, utilisés à des fins commerciales mais surtout touristiques (croisières), les dhow participent du charme oriental des Emirats. Appartenant au patrimoine national, ils font la fierté des Emiriens qui se déplacent en nombre pour venir assister aux fameuses régates de dhow se déroulant tout au long de l'année et en particulier à l'occasion de la fête nationale.

Elégance – Vulgarité

Chacun remarque le soin extrême des habitants de Dubaï. Ils ou elles sont parfumés, cirés, manucurés, repassés, lumineux comme des sous neufs, n'élèvent jamais la voix, marchent lentement et semblent perpétuellement zen. En regard, nous sommes criards, la tête hirsute et à l'air, le jean douteux, et notre dernier séjour chez Vénus Beauté remonte à loin. Ils débent leur âge d'or, nous l'achevons.

Emiriens – Emiratis

On dit l'un ou l'autre. Ce qui est sûr, c'est que le visiteur a très peu de chance d'avoir affaire à eux, tant ils adoptent une posture d'extrême tolérance : « Faites ce que vous voulez et soyez heureux ici, sans me déranger. »

Expatriés

Ils représentent environ 85 % de la population – ce qui rend les Emiriens minoritaires chez eux – et se subdivisent en trois groupes : Indiens, Pakistanaï, Sri Lankais, Philippins et Chinois forment la main-d'œuvre (bâtiment, voirie, entretien, restauration, hôtellerie...) ; les Egyptiens, les Jordaniens, les Syriens, les Libanais et les Palestiniens constituent la classe moyenne des cadres commerciaux, des

médecins, des techniciens et des ingénieurs ; les Occidentaux, en contrat d'expatriation, occupent le haut de la pyramide sociale. Plus de 10 000 arrivants par mois à Dubaï !

Faucon

Au même titre que celle du dromadaire, l'image du faucon perpétue l'attachement du peuple émirien à ses traditions bédouines. La fauconnerie est devenue une activité sportive traditionnelle, inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco depuis 2010. Il existe même un hôpital destiné aux faucons à Abu Dhabi.

Francophilie

Les Emiriens à responsabilités n'ignorent pas que la France assure, avec l'implantation militaire, une rassurante veille sécuritaire dans une région pleine de menaces. Pour le reste, ces dames usent et abusent des célèbres logos du Faubourg-Saint-Honoré.

Friday morning

Le « dimanche matin » local, manière de quelques heures de répit côté circulation et malls. Dès après la prière de la mi-journée, la folie recommence et culmine en soirée. Car en vérité, le vendredi soir est la seule respiration nocturne de l'ensemble de la population, le samedi étant pour beaucoup un jour de travail.

Henné

Quoi de plus joli sur la peau cannelle que ces arabesques teintées ? Les dames se font volontiers décorer les mains. Sur les carnations roses ou blanches, le résultat n'est pas le même.

Hospitalité

Héritée de la culture bédouine, l'hospitalité est le trait dominant des habitants du pays. Symbolisée par la cafetière arabe (on propose toujours un café et des dattes au nouveau venu), cette qualité est fort répandue à Dubaï où les locaux sont toujours prompts à renseigner ou à dépanner l'étranger.

Islam

L'islam est la religion des Emirats, mais c'est aussi un mode de vie avec des valeurs précises et un code de conduite. Les musulmans respectent donc les cinq piliers de l'islam : la profession de foi, le rituel des 5 prières journalières (Salaah), l'aumône (Zakaah), le jeûne pendant le mois du Ramadan et le Hajj, le pèlerinage à La Mecque. Les dates

du Ramadan se situent ces années-ci en été, rendant le jeûne encore plus pénible.

Jasmin

On vous aura dit bonjour : *Sabah elkhair*. Vous répondrez en offrant verbalement des fleurs et du jasmin : *Sabah elward wa elyasmeen*. La journée commence bien.

Liberté des femmes

Laisser au vestiaire les clichés sur le voile et admirer la discrète fantaisie, l'irradiante beauté et l'évident génie de ces femmes en noir, apparemment toutes pareilles et se révélant singulières. Le bbm (BlackBerry Messenger) en boucle live, ce sont, beaucoup plus que les hommes, d'ubiquitaires vestales.

Main

La droite, uniquement, pour manger quand on est au majlis assis au ras du sol. On se sert dans le premier plat à droite de son assiette, sans changer de plat ensuite. Ainsi coupait-on la main droite des voleurs, qui devaient subir l'humiliation publique de se nourrir avec la gauche, réservée à la toilette intime.

Mall

Cinquante malls rivalisent de somptuosité et d'inventivité pour attirer la clientèle. Ce sont de véritables petites villes où l'on passe la journée, notamment pendant la saison chaude. Tous proposent de multiples services : restaurants, Fun Cities où l'on peut

laisser les enfants, parcs d'attractions, salons de détente, salles de prière. Dubaï dispose d'un ratio surface commerciale/nombre d'habitants quatre fois plus qu'élevé qu'aux US et 8 fois plus qu'en Europe. Le Shopping Festival de janvier attire quelque 4 millions d'acheteurs. Pour les professionnels, Dubaï se classe au deuxième rang mondial des plates-formes de boutiques, derrière Londres, devant Paris.

Manières

Le petit personnel n'entend ici que très rarement le mot « merci ». Il doit déjà se satisfaire de ne plus crever la faim au Bangladesh. On note ainsi des rapports client-serviteur dominés par l'esprit de caste. Le visiteur sera fidèle à ses propres valeurs, sans pour autant faire son syndicaliste.

Or

La renommée de Dubaï s'est en partie fondée sur l'éclat de ce métal précieux, qu'il est en effet possible de se procurer facilement au souk de l'or mais aussi dans de nombreux centres commerciaux.

Pétrole

Vingt ans de réserves et encore ! Très peu nombreux, les Dubaïotes de souche savent que l'or noir n'est pas leur affaire, préférant jouer la carte de la mondialisation des services et des loisirs.





Vitrine dans le souk de l'or.

Prix du sang

Blood money désigne la pénalité que le chauffard doit légalement verser à la famille d'une victime d'accident sur la voie publique. 100 000 AED pour une femme, le double pour un homme.

Ramadan

C'est la pratique religieuse la plus suivie dans le monde arabe en général. Le Ramadan (période de jeûne et de prière) est un mois à part où la configuration de la ville change. Les horaires d'ouverture des bureaux, écoles et commerces sont modifiés, les restaurants restent fermés pendant la journée, les portes des habitants s'ouvrent en signe d'hospitalité... La ville est recueillie le jour et festive à partir de la tombée de la nuit. Les non-musulmans sont priés de s'abstenir de fumer, de boire et de manger en public !

Rub al-Khali

Littéralement le « Quart Vide », c'est le grand désert impénétrable de la péninsule arabe. Dès que l'on emprunte un grand axe routier pour quitter le centre, le désert se rappelle à nous. Les jours de vent, il enrobe les villes d'une brume jaunâtre. Le vrai Rub se trouve chez le voisin dhabien, à 4h de route de Dubaï. Sinon, on se contentera des dunettes lunaires de l'arrière-pays.

Stationnement

Depuis 2010, le stationnement urbain est payant. Prenez un ticket à l'horodateur sous peine d'une amende de 200 AED. Si vous laissez votre voiture tourner, l'enfant seul dans la clim, le temps d'aller chercher le pain, c'est 300 AED pour mise en danger d'autrui.

Tabous

La famille régnante, l'expansionnisme chiite, la présence israélienne, les achats d'armes, la prostitution et les mœurs en général, la censure des médias, les esclaves noirs d'antan.

Travaux

Innombrables, incontournables, quasi perpétuels, ils ponctuent le paysage urbain et frappent le visiteur dès son arrivée. Aux abords des routes comme de tous les quartiers, ils dressent leurs montagnes de grues et des colonnes infinies d'échafaudages. Omniprésents, ils offrent aux touristes un très curieux panorama : celui d'un pays en gestation, à l'œuvre, prêt à sortir des sables et imposer sa démesure au monde !

Voiture

Dubaï est née avec la Land Rover, a grandi avec la Mustang et s'encanaille en Panamera. En été, la voiture climatisée est un refuge mobile pour se rendre d'un endroit à un autre. La conduite parfois dangereuse et la proximité du désert incitent la population aisée à l'achat de grosses voitures. Votre Yaris est une boîte d'allumettes !

Survol de Dubaï

GÉOGRAPHIE

Dubaï fait partie de la Fédération des Emirats arabes unis, au même titre qu'Abu Dhabi (capitale fédérale), Sharjah, Ajman, Umm Al Qwain, Ras Al Khaimah et Fujairah. Baigné par les eaux du golfe Persique, l'émirat, deuxième de la Fédération par sa superficie, est situé dans la partie sud-orientale de la péninsule arabique. Il est bordé au nord par l'émirat de Sharjah, au sud par celui d'Abu Dhabi et à l'est par le sultanat d'Oman. L'ensemble de la Fédération est frontalière de l'Arabie Saoudite à l'ouest et au sud, et du sultanat d'Oman à l'extrême nord et à l'est. Malgré sa petite taille (3 885 km²), Dubaï abrite la Desert Conservation Reserve sur 225 km². A l'est de la ville, la Creek (bras de mer s'avancant à l'intérieur des terres) s'ouvre à des aires de verdure, riches d'une vraie vie sauvage. Après un court périple d'une douzaine de kilomètres, l'extrémité du bras de mer s'achève ainsi en un sanctuaire ornithologique, surtout peuplé de flamants roses, de canards et d'échassiers divers. Sable et dunes prennent alors de nouveau le dessus pendant une petite centaine de kilomètres, avant de s'arrêter de façon assez brutale au pied des montagnes Hajar. Véritable épine dorsale séparant les Emirats du sultanat d'Oman, cette chaîne forme une longue barrière rocheuse qui se dresse de la péninsule de Musandam au nord, jusqu'au sud du territoire d'Oman, en traversant toute la section orientale de la Fédération. Son point

le plus haut est le djebel Akhdar, culminant à 3 010 m d'altitude. On change alors de paysage, pour pénétrer dans un univers plus minéral, fait de roches, de gorges et de wadi. A Dubaï, cet univers se découvre à Hatta, enclave dubaïote au cœur d'Oman. Même si l'ensemble demeure plutôt aride, des arbres (des acacias pour la plupart) et des arbustes poussent au bas des monts et confèrent à

DÉCOUVERTE

Superficie de chaque émirat au sein de la fédération

- ▶ **Abu Dhabi** : 67 340 km² (soit 87 % de la superficie totale de la fédération).
- ▶ **Dubaï** : 3 855 km².
- ▶ **Sharjah** : 2 600 km².
- ▶ **Fujairah** : 1 150 km².
- ▶ **Ajman** : 260 km².
- ▶ **Ras Al Khaimah** : 1 700 km².
- ▶ **Umm Al Qwain** : 750 km².

cette partie du pays un aspect plus accueillant. On y découvre aussi des points d'eau, qui prennent souvent la forme de vasques naturelles, que les pluies viennent remplir aux périodes les plus douces. Aucune rivière ne baigne les Emirats.



© CATHYLINE DARRIN

Chantier de la Palm Jumeirah.



Cultures dans le désert.

CLIMAT

Il est de type subtropical aride, avec un ciel clair et des températures élevées une bonne partie de l'année, assorti d'une quasi-absence de pluie. On distingue deux saisons majeures : l'hiver, tempéré, de novembre à mars, avec des températures tournant autour de 24 °C le jour et pouvant chuter jusqu'à 10 °C la nuit en plein désert. Mois les plus « frais » : décembre à février, où il fait en moyenne 16 °C le soir. Et l'été, chaud et humide, avec un mercure flirtant avec les 40 °C le jour et à peine moins la nuit. En juillet et août, l'atmosphère devient carrément insupportable, avec des pointes à 50 °C ! La température de la mer monte alors à 37 °C (contre 21 °C en hiver) et perd toute vertu rafraîchissante. Les intersaisons, octobre-novembre et mars-avril, sont des périodes agréables, beaucoup moins étouffantes que l'été et très douces en

soirée (autour de 26 °C en moyenne). Ces données varient quelque peu dans les zones désertiques où le différentiel jour-nuit est plus marqué. Un gros pull peut même se révéler nécessaire pour les sorties nocturnes dans le désert en plein mois de janvier !

Côté pluies, c'est un peu la carence, avec de très rares averses s'abattant de décembre à mars et une moyenne annuelle des précipitations dépassant rarement les 65 mm ! Des tempêtes de sable peuvent aussi survenir de façon sporadique entre mars et avril et déstabiliser partiellement la vie quotidienne. Mais la fréquence de ce type d'intempérie est limitée et peu susceptible de gâcher un séjour touristique ! Le problème majeur demeure avant tout la chaleur, qui entraîne une mise en suspens de très nombreuses excursions pendant les mois les plus caniculaires.

ENVIRONNEMENT – ÉCOLOGIE

Les EAU détiennent le plus fort taux de consommation d'eau par habitant, estimé à plus de 600 litres, ce qui représente 150 % de celle en cours aux Etats-Unis ! Cette surconsommation s'explique sans doute par plusieurs facteurs : le besoin constant d'arroser les espaces verts en raison du climat et de l'aridité des sols, le fait que les locaux ne paient pas leur facture d'eau (le gouvernement la leur offre !) et l'absence globale d'intérêt de la population pour ce type de problème. Les nappes souterraines ne répondent plus depuis longtemps à la demande en eau de la ville. Chaque année, la quantité d'eau prélevée souterrainement est de de 880 millions de m³, alors qu'elle ne se régénère dans le même temps que de

20 millions de m³ ! Les réserves naturelles d'eau douce baissent donc régulièrement et, à ce rythme, seront bientôt à sec ! Pour faire face à cette situation, les EAU ont mis en place des usines de dessalement d'eau de mer, qui approvisionnent le réseau de la ville. L'eau du robinet, ainsi que la majorité des eaux en bouteilles qu'utilisent et que boivent les habitants, proviennent donc de l'eau de mer retraitée. En ce qui concerne l'arrosage des nombreux espaces verts, la municipalité se sert des eaux usées re traitées. Mais le fort taux de polluants et de métaux lourds qu'elles contiennent interdit toute possibilité de compost pour ces déchets verts pourtant nombreux, signe que la cause du recyclage à Dubaï n'est pas gagnée !

Découvrez toute la collection Voyage



FRAIS DE PORT OFFERTS

BULLETIN À RETOURNER À :
PETIT FUTE VPC 18, rue des Volontaires 75015 PARIS Tél. 01 53 69 70 00

M^{me} M^{lle} M. Nom.....Prénom.....

Adresse.....Code postal.....

Ville.....Email.....

Je commande les guides suivants : X..... €
 (titre) X..... €
 (prix)

Je joins mon règlement par chèque bancaire ou postal à l'ordre du Petit Futé

date et signature
obligatoires :

Je préfère régler par carte bancaire la somme totale de€

C.B. n°

Expire fin : / N° de contrôle (les 3 derniers chiffres au dos de votre carte)

Liste des titres au verso. Offre réservée à la France métropolitaine dans la limite des stocks disponibles.

Vous pouvez également commander en ligne sur www.petitfute.com

101 Voyages insolites.....	15,00 €	Equateur	14,95 €	Mongolie.....	17,95 €
Abu Dhabi + Plan	15,95 €	Espagne	15,95 €	Montréal + plan	10,95 €
Acores.....	14,95 €	Estonie	14,95 €	Moscou - Anneau d'Or	15,95 €
Afghanistan.....	18,00 €	Ethiopie	17,95 €	Mozambique	16,95 €
Afrique du Sud	15,95 €	Fès - Mekrès + plan.....	12,95 €	Munich + plan	12,95 €
Alaska Extrême-Orient russe.....	15,95 €	Fidji	15,95 €	Myanmar - Birmanie	14,95 €
Albanie	15,95 €	Finlande.....	14,95 €	Namibie	15,95 €
Algarve	12,95 €	Florence - Toscane - Ombrie	13,95 €	Népal / Bhoutan	14,95 €
Algérie	13,95 €	Floride + DVD	13,95 €	New York + plan	14,95 €
Allemagne	13,95 €	Gabon, São Tome et Principe.....	15,95 €	Nicaragua - Honduras - El Salvador.....	15,95 €
Amsterdam	11,95 €	Gènes - Ligurie + plan	12,95 €	Niger	15,95 €
Andalousie + DVD	12,95 €	Genève + plan	8,95 €	Nordeste du Brésil - Amazonie	14,95 €
Argentine	14,95 €	Géorgie	17,00 €	Norvège	14,95 €
Arménie	15,95 €	Ghana	15,95 €	Nouvelle-Calédonie	16,95 €
Asie centrale	16,95 €	Grand Sud marocain	14,95 €	Nouvelle-Zélande	17,95 €
Australie + DVD	16,95 €	Grande-Bretagne	14,95 €	Oman	15,95 €
Autriche	12,95 €	Grèce continentale + DVD	12,95 €	Ontario / Chutes du Niagara.....	14,95 €
Azerbaïdjan.....	15,95 €	Guedeloupe + DVD	11,95 €	Ouest canadien.....	13,95 €
Bahamas.....	15,95 €	Guatemala	14,95 €	Ouganda	16,00 €
Bâle + Plan.....	9,95 €	Guinée	15,95 €	Ouzbékistan	17,95 €
Baléares - Ibiza + plan	12,95 €	Guyane	15,95 €	Panama	15,95 €
Bali - Lombok + DVD	13,95 €	Haiti	15,00 €	Papouasie / Nouvelle-Guinée.....	15,95 €
Bangkok + plan	11,95 €	Hanoi - Baie d'Halong + plan.....	11,95 €	Parcs nationaux américains	14,95 €
Barcelone - Catalogne	12,95 €	Hawaii	13,95 €	Patagonie	19,00 €
Bavière	12,95 €	Hong Kong - Macao	14,95 €	Pays baltes	14,95 €
Belfast - Irlande du Nord	11,95 €	Hongrie	13,95 €	Pays de Galles	13,00 €
Belgique - Cantons de l'Est	8,00 €	Îles Anglo Normandes.....	14,95 €	Pékin	15,95 €
Belgique	13,95 €	Îles grecques + DVD	12,95 €	Pérou	14,95 €
Bénin	13,95 €	Inde du Nord - Rajasthan + DVD.....	14,95 €	Philippines	14,95 €
Berlin	12,95 €	Inde du Sud	15,95 €	Pologne	14,95 €
Beyrouth + plan	13,95 €	Indonésie	13,95 €	Porto	11,95 €
Biélorussie.....	15,95 €	Iran	19,95 €	Porto Rico	15,95 €
Bilbao + plan	11,95 €	Irlande	11,95 €	Portugal + DVD	12,95 €
Bolivie	15,00 €	Islande	14,95 €	Pouilles-Calabre-Basilicate.....	13,95 €
Bosnie-Herzégovine.....	16,00 €	Israël + DVD	15,95 €	Prague	10,95 €
Botswana	16,95 €	Istanbul	11,95 €	Québec + DVD	14,95 €
Brésil + DVD	14,95 €	Italie	15,95 €	RDC Congo	15,95 €
Bruges - Anvers - Gand	13,95 €	Italie du Nord	12,95 €	République tchèque	12,95 €
Budapest	11,95 €	Italie du Sud	12,95 €	République centrafricaine	15,95 €
Buenos Aires	13,95 €	Jamaïque	15,95 €	République dominicaine + DVD	11,95 €
Bulgarie	14,95 €	Japon	19,95 €	Réunion + DVD	11,95 €
Burkina Faso	15,95 €	Jordanie	13,95 €	Rio + plan	13,95 €
Burundi	17,95 €	Kenya	13,95 €	Rome + plan	12,95 €
Californie.....	13,95 €	Kirghizistan	16,95 €	Roumanie	14,95 €
Cambodge	13,95 €	Laos	14,95 €	Russie	16,95 €
Cameroun	15,95 €	Laponie	16,00 €	Rwanda	15,95 €
Canada	14,95 €	Lausanne - Riviera suisse + plan.....	7,95 €	Sahara	17,95 €
Canaries + DVD.....	14,95 €	Le Cap + plan	13,95 €	Saint-Barthélemy / Saint-Martin.....	14,95 €
Cap-Vert	14,95 €	Lettonie	14,95 €	St Pétersbourg - Volga + plan.....	15,95 €
Casablanca.....	12,95 €	Liban	16,00 €	San Francisco + plan	13,95 €
Chili + DVD	13,95 €	Libye	16,00 €	Sardaigne + DVD	15,95 €
Chine	14,95 €	Liège	9,95 €	Sénégal + DVD	11,95 €
Chine du Sud	14,95 €	Lisbonne + plan	11,95 €	Serbie	15,95 €
Chypre	13,95 €	Lituanie	14,95 €	Séville + plan	11,95 €
Colombie	15,95 €	Londres + plan.....	11,95 €	Seychelles	17,95 €
Congo Brazzaville	16,00 €	Los Angeles, Santa Monica	13,95 €	Shanghai et environs + plan.....	14,95 €
Copenhague + plan.....	12,95 €	Hollywood + plan.....	13,95 €	Sibérie	24,00 €
Corée du Sud	15,95 €	Louisiane	14,95 €	Sicile	11,95 €
Costa Brava, Blanca, Daurada.....	11,95 €	Luxembourg + plan	9,95 €	Singapour + plan.....	13,95 €
Costa Rica	15,95 €	Madagascar	13,95 €	Slovaquie	15,95 €
Côte d'Ivoire	16,00 €	Madère	14,95 €	Slovénie	15,95 €
Côte est des États-Unis	13,95 €	Madrid.....	12,95 €	Soudan	16,95 €
Côte ouest des États-Unis	14,95 €	Malaisie Singapour	13,95 €	Sri Lanka	15,00 €
Crète + DVD	12,95 €	Maldives	15,95 €	Stockholm + plan	12,95 €
Croatie + DVD	12,95 €	Mali	15,95 €	Suède	13,95 €
Cuba + DVD	13,95 €	Malte + DVD	12,95 €	Suisse	13,95 €
Danemark - Îles Féroé.....	13,00 €	Maroc + DVD	12,95 €	Sydney + plan	14,95 €
Djibouti	14,95 €	Marrakech	11,95 €	Syrie	15,95 €
Dubai + plan	15,95 €	Martinique + DVD	11,95 €	Tahiti - Polynésie + DVD	17,95 €
Dublin + plan	12,95 €	Maurice + DVD	11,95 €	Taiwan	15,95 €
Dubrovnik + plan.....	11,95 €	Mauritanie	16,00 €	Tanger	12,95 €
Ecosse	12,95 €	Mayotte	15,95 €	Tanzanie - Zanzibar	16,95 €
Egypte + DVD	12,95 €	Mexique + DVD	13,95 €	Tchad	15,95 €
Émirats Arabes Unis	15,95 €	Miami + plan	13,95 €	Tel Aviv + plan	13,95 €
		Milan - Turin - Lombardie + plan.....	13,95 €	Texas	13,95 €

et retrouvez toutes
nos nouveautés
au jour le jour
sur Internet !

www.petitfute.com

Thaïlande + DVD	14,95 €
Tibet - Chine de l'Ouest	15,95 €
Togo	15,95 €
Tokyo - Kyoto	13,95 €
Toronto + plan	11,95 €
Trinidad et Tobago.....	15,00 €
Tunisie + DVD	12,95 €
Turquie + DVD	12,95 €
Ukraine	16,95 €
Uruguay	15,95 €
Valence (Espagne) + plan	11,95 €
Vatican	16,00 €
Venezuela	15,95 €
Venise + plan	13,95 €
Vietnam + DVD	14,95 €
Voyages de noces	14,00 €
Washington D.C. + plan	13,95 €
Week-ends en Europe	14,95 €
Yémen	16,00 €
Zambie	16,00 €
Zimbabwe	15,95 €